

**Conseil économique et social**

Distr. générale  
10 avril 2015  
Français  
Original: anglais

---

**Commission économique pour l'Europe**

Comité des transports intérieurs

**Forum mondial de l'harmonisation  
des Règlements concernant les véhicules****166<sup>e</sup> session**

Genève, 23-26 juin 2015

Point 4.9.1 de l'ordre du jour provisoire

**Accord de 1958 – Examen de projets d'amendements  
à des Règlements existants, proposés par le GRRF****Proposition de complément 20 au Règlement n° 54  
(Pneumatiques pour véhicules utilitaires  
et leurs remorques)****Communication du Groupe de travail en matière de roulement  
et de freinage\***

Le texte reproduit ci-après a été adopté par le Groupe de travail en matière de roulement et de freinage (GRRF) à sa soixante-dix-neuvième session (ECE/TRANS/WP.29/GRRF/79, par. 31). Il est fondé sur les documents ECE/TRANS/WP.29/GRRF/2015/5 et ECE/TRANS/WP.29/GRRF/2015/6, non modifiés. Il est soumis au Forum mondial de l'harmonisation des Règlements concernant les véhicules (WP.29) et au Comité d'administration (AC.1) pour examen à leur session de juin 2015.

---

\* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour la période 2012-2016 (ECE/TRANS/224, par. 94 et ECE/TRANS/2012/12, activité 02.4), le Forum mondial a pour mission d'élaborer, d'harmoniser et de mettre à jour les Règlements en vue d'améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis dans le cadre de ce mandat.

GE.15-07532 (F) 010515 010515



\* 1 5 0 7 5 3 2 \*

Merci de recycler



Paragraphe 3.1.13, modifier comme suit:

- «3.1.13 Le préfixe “LT” avant la désignation de dimension du pneumatique, ou le suffixe “C” ou “LT” après l’indication du diamètre de la jante comme prescrit au paragraphe 2.17.1.3 et, lorsqu’il y a lieu, après la configuration de montage pneumatique/jante comme prescrit au paragraphe 2.17.1.4, ou le suffixe “LT” après le code de service.».

Annexe 5, deuxième partie, tableau B, modifier comme suit:

«Tableau B

**Pneumatiques pour véhicules utilitaires légers (pneus à grande portance)  
Diagonaux et radiaux**

Désignation du pneu <sup>1</sup>	Code pour la largeur de la jante de mesure	Diamètre nominal <i>d</i> de la jante (mm)	Diamètre extérieur <i>D</i> (mm) <sup>2</sup>		Grosueur <i>S</i> du boudin (mm) <sup>3</sup>
			Normal	Neige	
9-15LT	8.00	381	744	755	254
10-15LT	8.00	381	773	783	264
11-15LT	8.00	381	777	788	279
24x7.50-13LT	6.00	330	597	604	191
27x8.50-14LT	7.00	356	674	680	218
28x8.50-15LT	7.00	381	699	705	218
29x9.50-15LT	7.50	381	724	731	240
30x9.50-15LT	7.50	381	750	756	240
31x10.50-15LT	8.50	381	775	781	268
31x11.50-15LT	9.00	381	775	781	290
31x12.50R15LT	10.00	381	775	781	318
31x13.50-15LT	11.00	381	775	781	345
31x15.50-15LT	12.00	381	775	781	390
32x11.50-15LT	9.00	381	801	807	290
33x9.50 R15LT	7.50	381	826	832	240
33x10.50R15LT	8.50	381	826	832	268
33x10.50R17LT	8.50	432	826	832	268
33x10.50R18LT	8.50	457	826	832	268
33x11.50R18LT	9.00	457	826	832	290
33x12.50-15LT	10.00	381	826	832	318
33x12.50R17LT	10.00	432	826	832	318
33x12.50R18LT	10.00	457	826	832	318
33x12.50R20LT	10.00	508	826	832	318
33x12.50R22LT	10.00	559	826	832	318

Désignation du pneu <sup>1</sup>	Code pour la largeur de la jante de mesure	Diamètre nominal d de la jante (mm)	Diamètre extérieur D (mm) <sup>2</sup>		Grosseur S du boudin (mm) <sup>3</sup>
			Normal	Neige	
33x13.50R15LT	11.00	381	826	832	345
33x15.50R15LT	12.00	381	826	832	390
34x10.50R17LT	8.50	432	851	858	268
34x12.50R18LT	10.00	457	851	858	318
35x12.50-15LT	10.00	381	877	883	318
35x12.50R17LT	10.00	432	877	883	318
35x12.50R18LT	10.00	457	877	883	318
35x12.50R20LT	10.00	508	877	883	318
35x12.50R22LT	10.00	559	877	883	318
35x13.50R15LT	11.00	381	877	883	345
35x13.50R18LT	11.00	457	877	883	345
35x13.50R20LT	11.00	508	877	883	345
35x14.50R15LT	12.00	381	877	883	372
36x13.50R18LT	11.00	457	902	908	345
36x14.50R15LT	12.00	381	902	908	372
36x14.50R17LT	12.00	432	902	908	372
36x14.50R18LT	12.00	457	902	908	372
36x15.50R15LT	12.00	381	902	908	390
37x12.50-15LT	10.00	381	928	934	318
37x12.50 R17LT	10.00	432	928	934	318
37x12.50R18LT	10.00	457	928	934	318
37x12.50R20LT	10.00	508	928	934	318
37x12.50R22LT	10.00	559	928	934	318
37x13.50R15LT	11.00	381	928	934	345
37x13.50R17LT	11.00	432	928	934	345
37x13.50R18LT	11.00	457	928	934	345
37x13.50R20LT	11.00	508	928	934	345
37x13.50R22LT	11.00	559	928	934	345
37x13.50R24LT	11.00	610	928	934	345
37x14.50-15LT	12.00	381	928	934	372
38x13.50R17LT	11.00	432	953	959	345
38x13.50R20LT	11.00	508	953	959	345
38x13.50R24LT	11.00	610	953	959	345
38x14.50R17LT	12.00	432	953	959	372

Désignation du pneu <sup>1</sup>	Code pour la largeur de la jante de mesure	Diamètre nominal d de la jante (mm)	Diamètre extérieur D (mm) <sup>2</sup>		Grosseur S du boudin (mm) <sup>3</sup>
			Normal	Neige	
38x14.50R18LT	12.00	457	953	959	372
38x14.50R20LT	12.00	508	953	959	372
38x15.50R15LT	12.00	381	953	959	390
38x15.50R17LT	12.00	432	953	959	390
38x15.50R18LT	12.00	457	953	959	390
38x15.50R20LT	12.00	508	953	959	390
39x13.50R17LT	11.00	432	978	985	345
40x13.50R17LT	11.00	432	1 004	1 010	345
40x13.50R20LT	11.00	508	1 004	1 010	345
40x14.50R17LT	12.00	432	1 004	1 010	372
40x14.50R18LT	12.00	457	1 004	1 010	372
40x14.50R20LT	12.00	508	1 004	1 010	372
40x15.50R20LT	12.00	508	1 004	1 010	390
40x15.50R22LT	12.00	559	1 004	1 010	390
40x15.50R24LT	12.00	610	1 004	1 010	390
42x14.50R17LT	12.00	432	1 055	1 061	372
42x14.50R20LT	12.00	508	1 055	1 061	372
8.00-16.5LT	6.00	419	720	730	203
8.75-16.5LT	6.75	419	748	759	222
9.50-16.5LT	6.75	419	776	787	241
10-16.5LT	8.25	419	762	773	264
12-16.5LT	9.75	419	818	831	307
30x9.50-16.5LT	7.50	419	750	761	240
31x10.50-16.5LT	8.25	419	775	787	266
33x12.50-16.5LT	9.75	419	826	838	315
35x12.50 R16.5LT	10.00	419	877	883	318
37x12.50-16.5LT	9.75	419	928	939	315
37x14.50-16.5LT	11.25	419	928	939	365

<sup>1</sup> Les pneus radiaux sont désignés par la lettre "R" au lieu de "-" (exemple 24 x 7.50 R 13LT).

<sup>2</sup> Coefficient "b" pour le calcul de D<sub>max</sub>: 1,07.

<sup>3</sup> La largeur hors tout peut dépasser les chiffres indiqués de 7 % au maximum.».